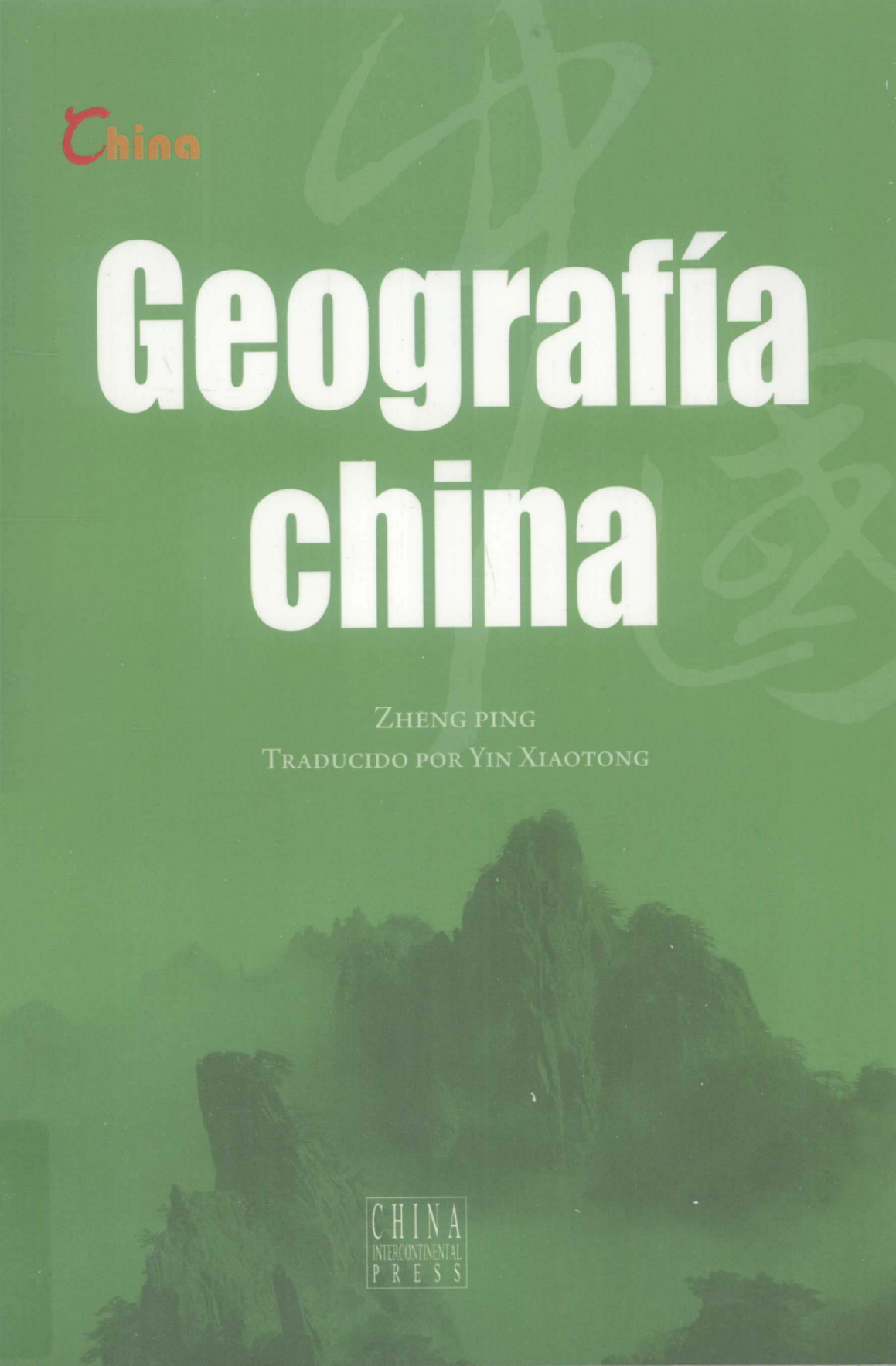




China

Geografía china

ZHENG PING

TRADUCIDO POR YIN XIAOTONG

CHINA
INTERCONTINENTAL
PRESS

Conocer la geografía de China es una tarea para los que desean aprender más sobre China. Este folleto ha sido concebido para presentar todas las áreas geográficas del país y sus respectivas realidades. Una vez que el lector termina de leerlo, le quedan conocimientos frescos en todos los aspectos de un país que muchos identifican como el “remoto Este”.



ISBN 978-7-5085-1975-3



9 787508 519753 >

RMB 106.00 yuan

GEOGRAFÍA CHINA

ZHENG PING

Traducido por Yin Xiaotong



图书在版编目 (CIP) 数据

中国地理：西班牙文 / 郑平著；尹晓通译．—北京：五洲传播出版社，2011.1

ISBN 978-7-5085-1975-3

I. 中… II. ①郑… ②尹… III. 地理—中国—西班牙文 IV. ① K92

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 197214 号

总 顾 问 / 王 晨

总 策 划 / 王仲伟

总 监 制 / 郭长建

出 版 人 / 李向平

主 编 / 吴 伟

中国地理

著 者 / 郑 平

翻 译 / 尹晓通

责任编辑 / 徐蔚然

装帧设计 / 田 林 傅晓斌

制 作 / 北京原色印象文化艺术中心

图片提供 / China Foto Press 中国图片库 卞志武 王保平 奚志农 周沁军

出版发行 / 五洲传播出版社 (北京市海淀区北三环中路 31 号生产力大楼 B 座 7 层 邮编: 100088)

电 话 / 010 - 82005927, 82007837 (发行部)

网 址 / www.cicc.org.cn

承 印 者 / 北京方嘉彩色印刷有限责任公司

版 次 / 2011 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

开 本 / 787 × 1092 毫米 1/16

印 张 / 10

定 价 / 106.00 元

Preámbulo

A través de su reforma y apertura al exterior, China ha concretado un verdadero milagro económico, promovido su poderío nacional integral y fortalecido su posición en la comunidad internacional. Como el “fervor por China” está en vigoroso desarrollo y más y más personas en el mundo están ávidas por conocer y entender todo lo que tenga que ver con ella, hemos invitado a expertos y eruditos a compilar esta Colección sobre China con el deseo de facilitar a nuestros amigos extranjeros el conocimiento de los hechos básicos de nuestro país.

Los 12 libros de esta serie cubren la geografía, historia, política, economía, cultura, leyes, diplomacia, defensa nacional y sociedad, así como la ciencia, tecnología y educación, medio ambiente, grupos étnicos y religiones. Estas escrituras ayudarán a los lectores a adquirir un conocimiento fundamental de China.

Es nuestro deseo que esta colección pueda contribuir a que los lectores tengan una idea general sobre los diversos aspectos de China.

En primer lugar, conocer la historia y la cultura, ya que ambas constituyen un fundamento y vehículo de la civilización de un país. Como una importante morfología de la civilización humana, la china es muy peculiar y una de las más antiguas civilizaciones en el mundo que se ha transmitido continuamente hasta nuestros tiempos. El profundo contenido de la cultura china ha sido siempre un atractivo para los pueblos de otras latitudes.

En segundo lugar, conocer las condiciones fundamentales de China. El nuestro es el mayor país del mundo en vías de desarrollo y cuenta con una población numerosa, pero una base económica pobre y un desarrollo

desequilibrado dentro de su vasto territorio. A la luz de estas condiciones propias, China ha emprendido su propio camino persistiendo en el desarrollo sostenible y aprendiendo de otras civilizaciones.

Por último, saber qué rumbo seguirá China en su desarrollo futuro. Bajo la dirección del Partido Comunista de China, nuestro pueblo, que concentra sus energías en el desarrollo económico y persevera en la reforma y la apertura hacia el exterior, está dedicado a la construcción de una sociedad armoniosa y a la edificación de un mundo armonioso de paz duradera y prosperidad común.

Esperamos que gracias a estos libros nuestros lectores puedan iniciar un nuevo viaje de descubrimiento para comprender mejor a China.

Enero de 2010



Índice

1 Prólogo



5 Perfil de la Geografía de China



25 Área del Monzón del Este



115 Región Noroccidental



137 Meseta Qinghai-Tíbet



Prólogo

“Existía un dragón en el antiguo Oriente, cuyo nombre era China”, dice la letra de una canción actualmente muy popular en China, que no sólo ha gustado a quienes residen en el país, sino que también es ampliamente difundida entre los chinos radicados en otras partes del mundo, pues el dragón es el tótem de esta antigua nación, por lo que todos sus ciudadanos se identifican como descendientes de ese mitológico animal.

La mayoría de las secciones de la Gran Muralla que hoy vemos fueron construidas durante la dinastía Ming (1368–1644) y se encuentran en el norte de China. Esta foto muestra una parte de Jiankou, sección próxima a Beijing.



China es una tierra rica, de abundantes recursos. Su clima resulta conveniente para la agricultura, los campos son propicios para los cultivos y sus amplios prados y bosques han ofrecido condiciones previas favorables para la subsistencia y el desarrollo de la nación china, así como para el enriquecimiento, fortalecimiento y esplendor cultural del país. Prósperos periodos dinásticos, como los Qin y Han (221 a.e.c. – 220 e.c.) y Tang y Song (618–1279), propiciaron que por entonces esos estados de la nacionalidad china fueran reconocidos como los más poderosos del mundo.

No obstante, es válido destacar que, en comparación con otras civilizaciones antiguas del mundo, como la del Nilo, la Mesopotámica y la del valle del Indo, la civilización china posee su propia característica distintiva.

Tiene una historia de más de 5 mil años sin interrupciones y a lo largo de más de dos milenios se han formado caracteres chinos normalizados, sin mucha diferencia con la escritura actual que se emplea en el país, lo cual es considerado un milagro cultural.

China siempre ha sido un país muy unificado, sin importar cuántas dinastías feudales existieron al mismo tiempo dentro de su territorio, lo cual constituye la característica básica de la historia del país.

Desde hace más de 2 mil años, la doctrina de Confucio aboga por la concepción de que “Benevolencia significa amar al prójimo”, “La paz es valiosa” y debe existir “Armonía entre la gente y la naturaleza”, preceptos que aún conservan una vigencia vigorosa y atraen la atención de personas de todo el mundo.

Lo anterior tiene lugar también por el ambiente geográfico peculiar de China, que ha jugado un papel muy importante.

Geográficamente China se localiza en el extremo oriental del territorio continental de Eurasia, el mayor del mundo, y se extiende hacia el Este, llegando hasta el Pacífico, el más



Más de un millar de guerreros, caballos y carros de terracota han sido desenterrados de la Fosa número 1 de los Guerreros y Caballos de Terracota del Mausoleo de Qin Shihuang. Esta foto muestra una formación militar rectangular de la infantería, su principal fuerza.

vasto océano del planeta. Sin embargo, pese a ser parte de Eurasia, las rutas que la comunican con el resto del territorio continental no han facilitado la fluidez del transporte. Por el norte limita con miles de kilómetros de bosques de la Taiga de Rusia, por el oeste su frontera se pierde en un vasto desierto escasamente poblado y por el sur, especialmente por el suroeste, sus límites los demarcan empinadas montañas que se pierden entre las nubes. La Meseta Qinghai-Tíbet, la más alta del mundo, y la cordillera del Himalaya, con el monte Qomolangma o Everest (el más alto de la Tierra), forman una barrera natural entre China y el subcontinente surasiático.

En la historia existen numerosos ejemplos de la comunicación establecida con el resto del mundo: el camino que abrió Zhang Qian hacia el Oeste durante la dinastía Han del Oeste (206 a.e.c.–25 e.c.), el estudio hecho por Xuan Zang sobre el Paraíso del oeste en la dinastía Tang, los viajes del italiano Marco Polo en los años de la dinastía Yuan (1206–1368), las

siete expediciones que hizo Zheng He por lo que los chinos llamaban "Océano Occidental" (Océano Índico), durante el reinado del emperador Chengzu (1403 -1424), de la dinastía Ming, y eventos importantes de intercambios entre Oriente y Occidente, como las prósperas Rutas de la Seda (continental y marítima). No obstante, a causa de los obstáculos que imponen las condiciones geográficas, queda aún mucho camino por recorrer en el desarrollo de los contactos entre China y Occidente. En las primeras concepciones geográficas lógicas de Occidente, China siempre fue ubicada en lo que se denomina como el Lejano Oriente y se le consideró un país de un gran misticismo.

El ambiente geográfico relativamente independiente y cerrado sirvió como una barrera que permitió a China evitar la intromisión en su territorio de poderosas naciones extranjeras. Esto facilitó el desarrollo de su propia cultura, así como el progreso según un modelo autóctono, para formar una civilización totalmente diferente a la occidental.

Pero el aislamiento dio lugar al pensamiento cerrado del pasado.

Actualmente, China ha abierto sus puertas al mundo por su propia voluntad, para dar la bienvenida a los extranjeros que deseen conocerla, así como a todas las formas de capital y tecnología interesados en establecerse en el país. Al mismo tiempo, se está esforzando mucho por ampliar su presencia en el escenario internacional.

Conocer la geografía de China es el primer paso para conocer China.

Este folleto ofrece abundante información sobre la geografía del país y sus respectivas realidades geográficas básicas a los lectores extranjeros interesados en China. A través de este libro, podrán adquirir conocimientos totalmente nuevos y completos acerca de esta mítica nación del Lejano Oriente.

Perfil de la Geografía de China

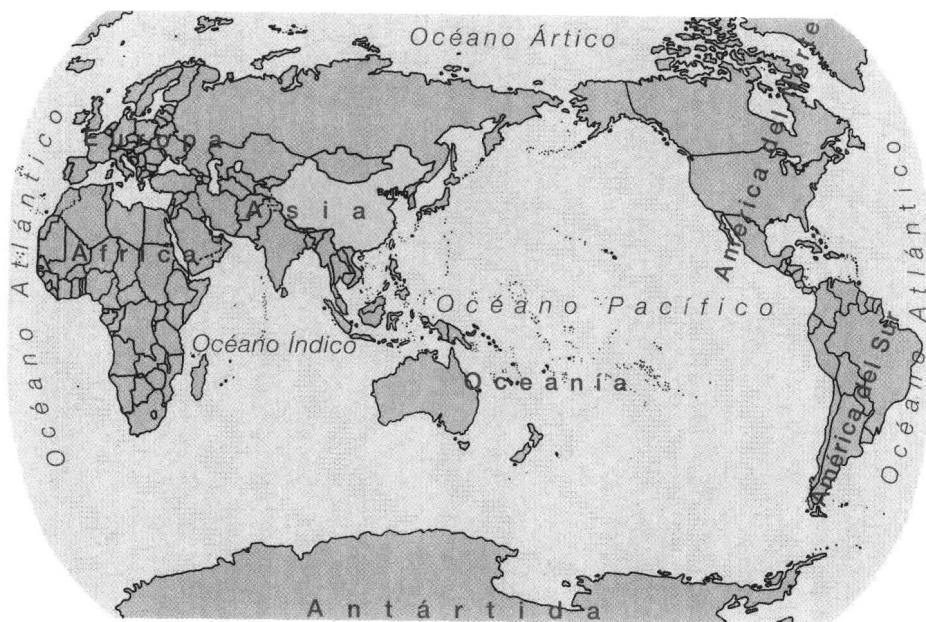


Localización territorial

China es uno de los países más grandes del mundo. Tiene una superficie territorial de 9,6 millones de kilómetros cuadrados, la cual equivale a una decimoquinta parte de la superficie total del planeta, un cuarto del área de Asia y casi igual proporción en relación con Europa, dimensiones que sólo superan Rusia y Canadá. Además, según el Convenio sobre la Ley Marítima de la ONU y la propuesta de China, esta última tiene unos 3 millones de kilómetros cuadrados de aguas bajo su jurisdicción.

El territorio chino, incluyendo sus aguas e islas, se encuentra en el hemisferio norte de la Tierra. Su extremo meridional se ubica en el arrecife Zengmu, en el archipiélago de Nansha, en el Mar del Sur, y el punto septentrional lo marca la línea central de la principal vía fluvial del río Hei-

Posición de China en el mundo



longjiang. Entre un punto y otro hay una distancia de 5.500 kilómetros, razón por la cual, cuando la isla de Hainan entra en la etapa de preparación de las tierras para el cultivo, correspondiente a la primavera, la norteña provincia de Heilongjiang aún es un mundo de nieve. En el extremo oeste del país se localiza la Meseta Pamir, al oeste del distrito de Wuyia, de la Región Autónoma Uigur de Xinjiang, y su punto más alejado hacia el Este está en el distrito de Fuyuan, de la propia provincia de Heilongjiang, donde confluyen los ríos Heilongjiang y Wusuli. De Este a Oeste, el territorio nacional mide 5.200 kilómetros; de ahí que cuando en la Meseta Pamir se puede contemplar un mar de estrellas dispersas en el cielo, el sol ilumina aún el río Wusuli.

La frontera terrestre de China tiene una longitud de más de 20.000 kilómetros. Comenzando por el este, por el delta del río Yalu, limita con la República Popular Democrática de Corea, y a partir de ahí, en sentido contrario a las manecillas del reloj, su territorio colinda con Rusia, Mongolia, Kazajistán, Kirguistán, Tayikistán, Afganistán, Pakistán, India, Nepal, Bhután, Myanmar, Laos y Vietnam, 14 países en total. Por el este y el sur China se adentra hasta los Mares de Bohai, Amarillo, del Este y Meridional, cuyas aguas comparte con Japón, Filipinas, Malasia, Indonesia, Brunei y otros países del área.

La parte continental tiene una línea costera en forma de luna nueva, de más de 18.000 kilómetros, desde la desembocadura del río Yalu hasta la del río Beilunhe, que demarca la frontera con Vietnam. El litoral presenta dos características fundamentales: la dividida por el golfo de Hangzhou, al sur, está en su mayor parte compuesta por montañas rocosas, mientras al norte se aprecian llanuras, lodo y arenas. La costa montañosa presenta altibajos y zigzags, formando varios puertos naturales cuyas aguas no se congelan, razón por la cual, permanecen abiertos a la navegación durante todo el

año y ofrecen condiciones geográficas favorables para establecer buenos puertos y desarrollar el transporte marítimo. La planicie, en cambio, presenta una topografía muy llana, bajos niveles de precipitaciones y playas que reúnen condiciones apropiadas para el desarrollo del turismo; y las zonas fangosas bajas, donde los rayos solares inciden con intensidad, facilitan el desvío del agua y la producción de sal, que también sirve como material natural para la industria química.

En el litoral de China se distribuyen más de 7.600 islas grandes y pequeñas, con una superficie total superior a los 80.000 kilómetros cuadrados, entre las cuales, más de 6.500 islas tienen un área que sobrepasa los 500 kilómetros cuadrados. Taiwán es la más grande de estos enclaves, con una superficie de 36.000 kilómetros cuadrados, seguida por Hainan, con 34.000 kilómetros cuadrados. A ambos territorios se les identifica como Isla Perla, porque en ellos no sólo abundan los recursos naturales, sino también los hermosos paisajes. Las islas Diaoyu y Chiwei, que se encuentran en las aguas del noreste de Taiwán, son los territorios más orientales de China. Las más de 200 islas, islotes, playas y escollos dispersos en las amplias aguas del Mar Meridional pertenecen a los archipiélagos de Dongsha, Xisha, Zhongsha y Nansha, respectivamente, y se identifican con el nombre genérico de Islas del Mar del Sur. Otras islas importantes son las que conforman los archipiélagos de Miaodao, Changshan, Zhoushan, Penghu, etc. De ellos, el de Zhoushan, ubicado en el Mar del Este, es un reputado destino turístico, en el que se encuentran, entre otros atractivos, la montaña de Putuo, famoso lugar sagrado del budismo, y el mundialmente popular Caladero de Zhoushan, razón por la cual el archipiélago es conocido como "País Budista en el Mar" y "Almacén de Pescado del Oriente".

Entorno geográfico

El entorno natural de China es bastante favorable, lo que se refleja claramente desde el clima hasta la topografía.

China es uno de los países que mayor cantidad de zonas climáticas cruza en el mundo. Desde la provincia de Heilongjiang, en su extremo norte, hasta el sur aparecen sucesivamente las zonas glacial y templada, medio templada, cálida templada, subtropical, tropical y ecuatorial, 6 en total. Es decir, todas con excepción de la tundra y el permafrost. De ellas las áreas templada, cálida templada y subtropical ocupan la mayor parte del país, y en ellas predomina el clima templado y se distinguen perfectamente las cuatro estaciones, además de ser consideradas favorables para la subsistencia y el desarrollo de la vida.

Dada la gran extensión territorial de China, existen grandes diferencias en la disponibilidad de agua entre las distintas regiones. Durante muchos años, la tasa promedio de lluvias del país ha sido de 629 milímetros anuales, equivalentes a más de 6 billones de metros cúbicos de agua en 12 meses. No obstante, debido a que el monzón de verano y el tiempo no inciden

Izquierda: El invierno en el norte de China es muy frío y seco, mientras en el noroeste es largo con mucha nieve, y el verano corto.

Derecha: La tasa de precipitaciones en el sur de China es relativamente alta y el clima húmedo. En la provincia de Hainan, en el extremo sur del país, prácticamente es verano durante todo el año, las temperaturas son altas y las lluvias abundantes.

